

نوشته و تهیه کننده : هییت تحریر کریدل.  
منبع و تاریخ نشر : کریدل «2024-12-13».  
برگردان : پوهندوی دوکتور سید حسام «مل».

---

## ابو محمد جولانی: چگونه به لب های خوگ رژلب «لب سرین» زد

### *Abu Mohammad al-Julani: Putting lipstick on a pig*

ظهور جولانی از گروه وابسته به القاعده به یک رهبر «میان رو» که غرب او را کنون به رسمیت می شناسد، نشان می دهد که چگونه ژئوپلیتیک بر ایدئولوژی غلبه می کند. غرب برای سالها، وانمود می کرد یاکه میکند که با تروریسم می جنگد و اما در عین حال از جولانی و شبکه تروریستی وسیع القاعده و داعش برای بی ثبات کردن سوریه استفاده می کند.

*Julani's rise from Al-Qaeda affiliate to a western - recognized 'moderate' leader exemplifies how geopolitics trumps ideology. For years, the west has pretended to fight terrorism while leveraging Julani and his vast Al-Qaeda and ISIS-linked terror network to destabilize Syria.*



## عکاسی کریدل

درست در زمان فتح برق آسای شاخه القاعده حیات تحریر الشام (HTS) در سوریه، یک کمپین روابط عمومی غربی برای تغییر نام رهبر این گروه تروریستی، ابو محمد الجولانی، آغاز شد.

بی‌بی‌سی به خوانندگان خود اطمینان داد که جولانی، که اکنون معمولاً به عنوان احمد الشراع شناخته می‌شود - که نام اصلی اوست - «خود را دوباره اختراع کرده است»، در حالی که تلگراف تأکید کرد که معاون سابق ابوبکر البغدادی، رهبر داعش، اکنون «تنوع» است. دوستانه.»

در 6 دسامبر، درست چند روز قبل از ورود به پایتخت دمشق، جولانی با جو مانا کارادشه، خبرنگار CNN برای یک مصاحبه اختصاصی برای توضیح درباره گذشته خود نشست.

سی‌ان‌ان پس از اینکه به کارادشه اطمینان داد «هیچ کس حق ندارد علوی‌ها، مسیحیان و دروزی‌های سوریه را از بین ببرد» نوشت: جولانی می‌گوید که در طول سال‌ها دوره‌هایی از تحول را پشت سر گذاشته است.

اما چرا جولانی اینقدر مشتاق بود که مردم آمریکا را متقاعد کند که هیچ برنامه‌ای برای نابودی اقلیت‌های مذهبی سوریه ندارد؟ با یادآوری کشتار 190 علوی در لاذقیه در 4 اوت 2013 و اسارت صدها تن دیگر، این سؤال بزرگتر می‌شود.

در آن زمان، شبه نظامیان HTS (در آن زمان جبهه النصره)، داعش و ارتش آزاد سوریه (FSA) به 10 روستا حمله کردند و غیرنظامیان را به روش‌هایی که توسط دیده‌بان

حقوق بشر مستند شده است، قتل عام کردند: زخم‌های گلوله، چاقو زدن، بریدن سر و بقایای سوخته. در این گزارش آمده است: «برخی اجساد در حالت سوختگی کامل پیدا شدند و برخی دیگر پاهایشان بسته بود.»

### یکی دیگر از داریی‌های مفید ایالات متحده

به سرعت به سال‌های اخیر، و «تحول» جولانی کمتر در مورد توبه و بیشتر در مورد سودمندی به نظر می‌رسد. با وجود باقی ماندن HTS در لیست تروریستی ایالات متحده - و جایزه 10 میلیون دلاری آمریکا برای خود جولانی - فرستاده ویژه سابق ایالات متحده در سوریه، جیمز جفری، این گروه را یک "داریی" استراتژیک برای عملیات ایالات متحده در سوریه توصیف کرد. واشنگتن تحت عنوان مقابله با افراط گرایی استراتژی دوگانه ای را دنبال کرد: اعمال تحریم‌های اقتصادی خردکننده علیه سوریه - از نوع که در دهه 1990 منجر به کشته شدن 500000 کودک عراقی شد - و در عین حال تضمین کرد که مناطق غنی از گندم و نفت آن تحت کنترل ایالات متحده باقی بماند.

سفیر جفری در مارس 2021 به PBS اعتراف کرد که HTS جولانی «کمترین گزینه بد در میان گزینه‌های مختلف در ادلب است و ادلب یکی از مهمترین مکان‌ها در سوریه است که یکی از مهمترین مکان‌ها در حال حاضر در خاورمیانه است.»

اما جولانی چگونه در ادلب به قدرت رسید که برت مک گورک، مقام آمریکایی آن را «بزرگترین پناهگاه امن القاعده از 11 سپتامبر» توصیف کرد، در حالی که به نقش حیاتی ایالات متحده در تحقق آن اشاره نکرد؟ جبهه النصره او فتح سال 2015 را تحت پرچم جیش الفتح (ارتش فتح) رهبری کرد، ائتلافی که بمب‌گذاران انتحاری النصره را با جنگنده‌های ارتش آزاد سوریه (FSA) مجهز به موشک‌های TOW تهیه شده توسط سیا ترکیب می‌کرد. فارین پالیسی پیشرفت سریع این کمپین را ستود و این هم افزایی جهادی‌ها و تسلیحات غربی را اعتبار بخشید.

سال‌ها بعد، برت مک گورک، مقام آمریکایی، ادلب را "بزرگترین پناهگاه امن القاعده از 11 سپتامبر" نامید. با این حال، نقش حیاتی تسلیحات و کمک‌های استراتژیک ایالات متحده در این نتیجه ناگفته مانده است.

کمک از تل آویو و بروکسل نیز این کمک فراتر از تسلیحات بود: فایننشال تایمز (FT) گزارش داد که در پاسخ، وزرای خارجه اتحادیه اروپا «تحریم نفتی علیه سوریه را لغو کردند تا به شورشیان اجازه دهند تا برای تأمین مالی عملیات خود، نفت خام بفروشند».

در حالی که FSA مدعی کنترل میادین نفتی بود، فعالان آشکارا اذعان کردند که جبهه النصره ذینفع واقعی است و شبکه‌هایی را به ترکیه برای پالایش یا صادرات به اروپا

می‌برد. این ترتیب قبل از اینکه داعش مزارع را یک سال بعد تصرف کند، میلیون‌ها نفر نصرت را به سود خود به ارمغان آورد.

جاشوا لندیس، آکادمیک و کارشناس سوریه، به اهمیت کنترل میادین نفتی اشاره کرد و توضیح داد که «هرکس دستش به نفت، آب و کشاورزی می‌رسد، سوریه سنی را گلو می‌گیرد» و «نتیجه منطقی از این دیوانگی این است که اروپا این کار را خواهد کرد. از القاعده حمایت مالی کنید.»

در پشت صحنه، قدرت‌های غربی و منطقه‌ای صعود جولانی را تسهیل کردند. حملات هوایی اسرائیل از النصره در درگیری‌ها با نیروهای سوری حمایت می‌کرد، در حالی که گادی آیزنکوت، فرمانده مستعفی ارتش اسرائیل، اعتراف کرد که «سلاح‌های سبک» برای گروه‌های شورشی می‌فرستاد - اساساً آنچه را که ارتش عربی سوریه (SAA) برای سال‌ها گزارش می‌داد تا «شورش‌ها را به‌عنوان دزدی بی‌اعتبار» گزارش می‌کرد، اعتراف کرد. از صهیونیست‌ها.»

گزارش‌های قبلی در وال استریت ژورنال نشان می‌داد که اسرائیل برای سال‌ها کمک‌های بشردوستانه و پزشکی به «شورشیان» در جنوب سوریه ارائه کرده است، از جمله با آوردن جنگجویان النصره از مرز به داخل اسرائیل برای درمان.

در مصاحبه‌ای با *The American Conservative* در روستای مرزی بیت جین، ستیزه‌جویان فاش کردند که اسرائیل قبل از اینکه نیروهای HTS توسط SAA از منطقه اخراج شده و به ادلب فرار کنند، حقوق - بالغ بر 200000 دلار در ماه - برای تمام سال پرداخت کرده است. در همین حال، همانطور که نیویورک تایمز توصیف کرد، ایالات متحده بر "آب مروارید تسلیحاتی" برای مخالفان سوریه نظارت کرد. اگرچه علناً برای ارتش آزاد تخصیص داده شده بود، این سلاح‌ها اغلب به دست نصره می‌رسید.

ظهور جولانی سال‌ها قبل از آن آغاز شد، که به واسطه پیوندهای او با القاعده در عراق و رهبر اردنی آن، ابو مصعب الزرقاوی، ریشه داشت. دومی که فعالیت‌هایش به راحتی تهاجم ایالات متحده به عراق را توجیه می‌کرد، با تصدیق ضمنی ایالات متحده عمل کرد.

جولانی مسیر مشابهی را دنبال کرد و به عنوان یک بازیگر کلیدی در جبهه النصره ظاهر شد که در سال‌های 2011 و 2012 بمب‌گذاری‌هایی را در دمشق و دیگر شهرها انجام داد و حملاتی که در ابتدا به اشتباه به دولت سوریه نسبت داده شد.

**یک حکومت سلفی**

چرا اتحادیه اروپا با حذف تحریم‌های نفتی «حمایت مالی القاعده» را انتخاب کرد؟ چرا ایالات متحده "آب مروارید تسلیحاتی" را در اختیار نصره قرار داد؟

گزارش آژانس اطلاعات دفاعی (DIA) در آگوست 2012 فاش کرد که ایالات متحده و متحدان منطقه‌ای آن از ایجاد یک «اصلیت سلفی» در شرق سوریه و غرب عراق به عنوان بخشی از تلاش برای سرنگونی بشار اسد رئیس جمهور و تجزیه کشور حمایت کردند.

در گزارش DIA آمده است که یک دولت کوچک مذهبی رادیکال دقیقاً از آن نوع که بعداً توسط داعش به عنوان "خلافت" آن تأسیس شد، هدف ایالات متحده بود، حتی در حالی که اعتراف کرد که به اصطلاح انقلاب سوریه که به دنبال سرنگونی دولت اسد بود توسط "سلفی‌ها" هدایت می‌شد. اخوان المسلمین و القاعده.

بزرگوار حکومت سلفی زمانی کاشته شد که ابوبکر البغدادی، رهبر فقید داعش، جولانی را در اوت 2011 به سوریه اعزام کرد - در آن زمان، گروه بغدادی به نام دولت اسلامی عراق (ISI) شناخته می‌شد.

رضوان مرتضی، روزنامه‌نگار برجسته لبنانی که با جنگجویان القاعده از لبنان در سوریه جاسازی شده بود، در این زمان با جولانی در شهر حمص در مرکز سوریه ملاقات کرد. مرتضی به *The Cradle* اطلاع می‌دهد که جولانی توسط تیپ‌های فاروق، یک جناح FSA مستقر در شهر، میزبانی می‌شد.

بر خلاف گزارش رسانه‌ها، فرماندهان فاروق تأکید کردند که این گروه متشکل از فراریان ارتش سوریه نیست. در عوض، آنها گفتند فاروق یک گروه سلفی فرقه‌ای است که شامل مبارزانی می‌شود که پس از تهاجم ایالات متحده در سال 2003 برای القاعده در عراق (AQI) به رهبری زرقاوی جنگیده بودند.

چند ماه بعد جولانی و رزمندگان با انجام حملات تروریستی متعدد مخفیانه وارد جنگ علیه دولت سوریه شدند. در دمشق در 23 دسامبر 2011، جولانی بمب‌گذاران انتحاری را برای هدف قرار دادن اداره کل امنیت در دمشق فرستاد و 44 نفر از جمله غیرنظامیان و پرسنل امنیتی را کشتند. دو هفته بعد، در 6 ژانویه 2012، جولانی یک بمب‌گذار انتحاری دیگر را برای منفجر کردن مواد منفجره در نزدیکی اتوبوسی در منطقه میدان دمشق فرستاد و حدود 26 نفر را کشت.

تأسیس «جبهه حمایت از مردم شام» یا جبهه النصره پس از آن فاش شد که یک نوار ویدئویی در اختیار روزنامه‌نگار مرتضی قرار گرفت که جولانی و دیگر افراد نقابدار را نشان می‌داد که وجود این گروه را اعلام کرده و مسئولیت این حملات را بر عهده می‌گیرند. خود دولت سوریه را مقصر دانسته بود.

## آزادی بزرگ زندان

با این حال، ظهور جولانی سال‌ها قبل تسهیل شده بود. در چیزی که "آزادی بزرگ زندان سال 2009" نامیده شد، ارتش ایالات متحده 5700 زندانی با امنیت بالا را از زندان بوکا در عراق آزاد کرد. از جمله جولانی در کنار رهبران آینده داعش مانند بغدادی بود.

کریگ وایتساید از کالج جنگ نیروی دریایی ایالات متحده، کمپ بوکا را به عنوان "دانشگاه جهادی آمریکا" توصیف کرد و بر نقش این انتشارات در احیای دولت اسلامی عراق - که تقریباً توسط شورش‌های قبیله‌ای سنی شکست خورده بود، تأکید کرد.

وایتساید نوشت: «ایالات متحده اغلب ناعادلانه به خاطر بسیاری از چیزهایی که در این دنیا اشتباه است سرزنش می‌شود، اما احیای داعش [داعش] و جوجه کشی آن در کمپ بوکا خودمان چیزی است که آمریکایی‌ها واقعاً مالک آن هستند».

دولت عراق دشمنان زیادی دارد و ایالات متحده در سال 2009 به بیرون راندن بسیاری از آنها در خیابان کمک کرد. چرا؟ وایتساید تعجب کرد و متوجه نشد که آنها به عنوان بخشی از جنگ پنهان ایالات متحده برای سرنگونی بشار اسد به سوریه اعزام خواهند شد.

امروز نگران‌کننده‌تر این است که HTS هزاران جنگجوی داعش را از زندان‌های کرد آمریکایی در شمال سوریه آزاد کند تا صفوف خود را گسترش دهد. این اولین بار نخواهد بود. در ژوئیه گذشته، کردهای تحت حمایت آمریکا حدود 1500 زندانی داعش را از اردوگاه‌های بازداشت آزاد کردند که ارتش ایالات متحده آنها را به عنوان "ارتش در انتظار داعش" توصیف می‌کند.

این پرسش که ابومحمد الجولانی کیست - انگیزه‌ها، ایدئولوژی‌ها و دگرگونی‌های او - در نهایت اهمیت کمتری نسبت به چیزی دارد که او نمایندگی می‌کند. در طول دو دهه گذشته، یک واقعیت ثابت است: جولانی ابزار استراتژی ایالات متحده و اسرائیل است

جولانی از روزهای اولیه حضورش در عراق تا ظهورش به عنوان رهبر جبهه النصره و بعداً HTS، نقشی اساسی در پیشبرد منافع ژئوپلیتیکی خیرین خود ایفا کرده است. اقدامات او چه یک تروریست یا یک میان‌روی «بلایزر پوش» خوانده شود، اقدامات او همواره به عنوان وسیله‌ای برای بی‌ثبات کردن سوریه و گسترده‌تر منطقه غرب آسیا بوده است. «اختراع مجدد»

جولانی چیزی بیش از روکشی نیست که برای پوشاندن واقعیت ماندگار نقش او طراحی شده است: یک دارایی استراتژیک در بازی ای که ایدئولوژی در درجه دوم قدرت قرار دارد

**با تقدیم احترامات «2025-01-04»**

---

---